



Secrétariat général

PG0030 F/E

Bruxelles, le 23 septembre 2002.

**Convention internationale pour la simplification
et l'harmonisation des régimes douaniers
(amendée)**

(fait à Bruxelles, le 26 juin 1999)*

NOTIFICATION DE LA REPUBLIQUE SLOVAQUE

Le 19 septembre 2002, la Mission de la République slovaque auprès des Communautés européennes en Belgique a déposé l'instrument de ratification de la République slovaque au Protocole d'amendement à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers, fait à Bruxelles le 26 juin 1999.

* En vertu de l'article 3, paragraphe 3 du Protocole d'amendement, cette Convention entrera en vigueur trois mois après que quarante Parties contractantes à la Convention de Kyoto (1974) ont signé le Protocole d'amendement sans réserve de ratification ou ont déposé leurs instruments de ratification ou d'adhésion.

**International Convention on the simplification
and Harmonization of Customs procedures
(as amended)**

(done at Brussels on 26 June 1999)*

NOTIFICATION BY THE SLOVAK REPUBLIC

On 19 September 2002, the Mission of the Slovak Republic to the European Communities in Belgium deposited the instrument of ratification of the Slovak Republic to the Protocol of Amendment to the International Convention on the Simplification and Harmonisation of Customs Procedures, done at Brussels on June 26, 1999.

* Under the terms of paragraph 3 of Article 3 to the Protocol of amendment, this Convention will enter into force three months after forty Contracting Parties to the Kyoto Convention(1974) have signed the Protocol of amendment without reservation of ratification or have deposited their instrument of ratification or accession.

Par souci d'économie, les documents font l'objet d'un tirage limité. Les délégués sont priés d'apporter leurs exemplaires aux réunions et de s'abstenir d'en demander d'autres.